

# O ESPOZENDENSE

Semanario republicano independente, defensor dos interesses deste concelho—(Fundado em 1886)

Director, propriet. e administrador—José da Silva Vieira. Editor—Manoel Joaquim de Boaventura. Composição e imp.—Typ. Espozendense—Espozende

**ASSIGNATURA** Anno, sem estampilha 1\$200 rs.—Numero avulso 40 rs.—

(PAGAMENTO ADEANTADO) Com estampilha 1\$360 rs.—Brazil, (Moeda forte) 2\$500 rs.—

Redacção e administração—Rua Veiga Beirão, 7 a 9—Espozende.

O pagamento dos annuncios é feito adeantadamente no acto da entrega do original.

**ANNUNCIOS** Linha, ou esp. de linha a 40 rs.—Comunicados ou reclames (acção)

SECCÃO COMPETENTE 100 rs.—Imposto do sello (cada public.) 10 rs.—Os assign. tem 25 %

de desconto. Annunciam-se todas as obras literarias e scientificas mediante um exemplar.

Annuncios annuaes, contracto especial. Os originaes não publicados não se restituem.

## Os acontecimentos de Lisboa

Um movimento revolucionario duma grande parte da armada, que contava ao que se diz, com elementos civis e militares de terra deu-se, como os nossos leitores já devem saber em Lisboa, nos primeiros dias da ultima semana.

O governo que já tinha dias antes conhecimento de tal, pouco sufoca-lo sem grande custo.

O certo é que esse movimento revolucionario fracassou, estando alem d'outras pessoas, presos uns 300 sargentos e 500 militares da armada.

A cidade de Lisboa mais uma vez passou por grandes sobresaltos e sustos, não havendo, porém perdas de vidas em grande quantidade.

De tudo o que se passa, repetimos, nem responsabilidades nem glorias. O que dizemos é que o paiz precisa de ordem e socego a bem de todos, e se isto não advier em breve tempo, o futuro de Portugal não será lisongeiro, nem prospero, e d'isto convençamo-nos todos.

## FOLHETIM

### TRADIÇÕES POPULARES E DIALECTO DE PENEDONO

(Continuado do n.º antecedente)

#### ORAÇÕES

25

#### Confissão de S. Pedro

Eu não sei de que te fias,  
Nem dos teus altivos dias;  
Com Deus andas á porfia,  
A qual mais has de fazer;  
Quando te vaes confessar,  
Olha lá o que vaes fazer,  
Que a Deus vaes prometter  
De nunca mais o offender.  
Se o peccado te attentar,  
Antes morrer que peccar.  
E um grande tormento chega  
Que te arrependas  
Nos infernos dos damnados,  
Onde ha muitos confessados,  
Sacramentados,  
Nenhum faz tambem aventurado.  
Não seas judas traidor  
Que negou os seus peccados  
Aos pés do confessor,

### Aos proprietarios

Prevenimos os proprietarios que possuam predios e que ainda os têm em noines extranhos a fazerem a respectiva mudança para seus nomes durante o corrente mez, afim de evitarem muitas vezes cabirem no relaxe o que è sempre vexatorio para o contribuinte.

### COMEMORANDO

A Comissão Local de Soccorros a Naufragos, sufragando a alma do que foi seu Presidente, —o finado Emilio Bernardino Moreira—mandou celebrar uma missa na capéla de Nossa Senhora da Soledade, no passado domingo.

Ao religioso acto assistiram, devidamente uniformisados, os tripulantes do barco salva-vidas e o corpo activo dos Bombeiros Voluntarios desta villa, com as respectivas bandeiras, as direcções das duas colectividades e grande numero de pessoas.

Foi celebrante da missa o Rev.º Anselmo Régo, que, em palavras elogiosas, enalteceu as qualidades do saudoso extinto, a quem o Instituto de Socorros a Naufragos muito deve.

### «Damião de Góes»

Este nosso presadissimo collega de Alemquer, entrou em 6

Renovando a confissão  
Pedindo a Deus perdão.  
Se te faltar uma verdade,  
Por mais ouro que tenhas,  
Mais prata que te sobre,  
Se te faltar a caridade,  
Bem te podes chamar pobre.  
A caridade encobre  
A multidão dos peccados.  
A confissão que S. Pedro nos ensina,  
Grandes esmolas tem na missa.  
Olha que te vaes lavar  
Aquella chaga do lado,  
Onde está Nosso Senhor  
Jesus Christo Crucificado  
Lá te ficar o teu dia  
E a hora em que has de ser castigado.  
Podias-lhe dar remedio,  
Não lh'o quiz este dar,  
Agora, christão, chora.

26

### Oração de Nossa Senhora Sant'Anna

Da Virgem Maria foste ama  
Ó templo de Deus subiste e desceste,  
Ao loureiro vos arrematasteis,  
Aqui gemesteis e aqui chorasteis.  
—O meu Senhor Jesus Christo,  
Fruto do meu ventre nunca o quizesteis!  
—*Calha, calha,* Arma,  
Ouvido ou não desovido  
Que á porta d'ouro irás

do corrente no 33 anno de publicação, motivo morque o cumprimmentamos, desejando-lhe uma longa vida.

### Atlantica

Esta importantissima e bem conceituada companhia de seguros, de que é agente nesta villa o nosso amigo sr. João Fernandes de Faria Vasconcelos, tem ultimamente adquirido n'esta villa e concelho grande numero de seguros e muitas transferencias.

Para o annuncio desta poderosa companhia, que traz a tranquillidade a todos os proprietarios, pela forma de solver os seus compromissos com os seus segurados, chamamos a attenção do publico.

### Falta de trocos

Desde ha muito que se vem sentindo n'esta villa uma grande falta de cobre para trocos miudos.

Bom seria que se providenciasse nesse sentido, pois essa falta acarreta graves prejuizos para o commercio e ao publico.

### Prisioneiros dos alemães

Segundo a lista n.º 2.404, de 11 de dezembro, os soldados portuguezes de infantaria 29 capturados perto de Vieille-Cha-

Com teu marido S. Joaquim acharás,  
Nelle te abraçarás,  
Uma filha conceberás,  
Por onde te chamará,  
Maria, uma rainha.  
Tão alta que Deus é boa criada,  
Que no mundo não houve nada,  
Quando vós paristeis,  
Quando vós visteis  
O nosso precioso neto  
Na arvore da bella cruz,  
Oh que dom que vós pedisteis.  
Qualquer homem ou mulher  
Que tiver por devoção  
De rezar ou mandar rezar  
Doze mezes de continuação,  
Peço-vos, santa bemdita,  
Que é divina incarnação.

27

No alto do ceu  
Se diz uma missa,  
S. Pedro a diz,  
S. João a adora;  
Ditosa da alma,  
Que nessa hora acorda.

28

Quatro cantos tem o quarto,  
Quatro cirios estão a arder,  
Quatro mil anjos me hão de levar.  
Na hora em que eu morrer.

pelle a 10 de novembro, foram evacuados de Lille para Duimen.

### Regateiras--Cereaes

Continúa o publico a reclamar providencias contra as açambarcadeiras de generos alimenticios que vem ao nosso mercado, e com razão o fazem, pois estes dianhos gananciosos com as suas proezas vão tornando bastante tormentosa a vida das classes menos abastadas.

Para o caso que é de grande alcance chamamos a attenção de quem compete.

### As serras mais altas do paiz

Estrela, 1:991 metros de altitude; Gerez, 1:560 Larouço, 1:525; Marão, 1:415; Peneda, 1:373; Noqueira, 1:318, Barroso, 1:279; Gardunha, 1:223; Louzã, 1:204; Bornes, 1:200; Montezinho, 1:158; Padrellá, 1:146; Avellos, 1:080; Malcata, 1:075; Caramulo, 1:071; S. Mamede, 1:025; Monchique, 902; Moradal, 885; Mogadouro, 850; Aire, 679; Monte Junto, 664; Ossa, 650; Caldeirão, 576; Bussaco, 549; Arrabida, 500; Cintra, 491; Candieiros, 485; e Monte Figo, 411.

### A defeza das ilhas

As nossas ilhas da Madeira e Açores vão ser dotadas de todos os elementos necessarios para a sua defeza maritima e do ataque

29

Jesus, Jesus,  
Tres vezes Jesus  
Em roda de nossa casa,  
S. Pedro, S. Paulo,  
S. João Baptista,  
S. João Evangelista  
Nos assista.

30

Jesus crucificado na testa,  
Jesus crucificado na boca,  
Jesus crucificado no meu peito,  
Jesus crucificado na cama onde me deito.

31

#### Oração contra o demonio

Cruz divina, ei-la aqui,  
Espírito meu, foje d'ahi;  
Assim como o leão venceu a guerra  
Pelas tribus d'Israel  
Pela geração da vida,  
Credo, credo, credo,  
Alleluia, Alleluia,  
Jesus, Ave Maria.

### ENSALMOS

I

#### Para talhar o olhado

Passado seas tu  
Por estas mãos sagradas,

de qualquer submarino inimigo.

### Relação de Coimbra

Consta que o governo vae crear em Coimbra um Tribunal da Relação

### Frio

Com as ultimas chuvas amaciou um pouco o tempo que vinha sendo bastante frio.

### Gazeta da Figueira

Entrou ultimamente no 17 anno de publicidade este nosso presado collega da Figueira da Foz, um dos jornaes mais bem escriptos do districto de Coimbra.

Os nossos cumprimentos.

Sidonio Paes, se dormes caes.

E' o dito que corre na capital de bocca em bocca.

E o caso é que elle tem ouvido esse grito.

Ainda há pouco tempo passou duas noites sem dormir e... ficou em pé!

O povo! o povo quasi sempre tem rasão nos seus ditos.

### Proposta justa

Na ultima reunião do Senado Municipal, o ex.<sup>mo</sup> snr. Dr. Alexandre Henriques Torres, illustre presidente da Comissão Executiva, com palavras de profunda pesar, propoz, o que unanimemente foi aprovado, que se consignasse na acta da sessão um voto de sentimento pela morte do soldado de Infantaria 8, Antonio Joaquim d'Aldeia, da freguezia de Curvos, —o primeiro militar do nosso concelho que para sempre desapareceu no campo da batalha em França, honrando a terra que o viu nascer.

Que não tenhas perigos  
Nem trabalhos.

Quando Jesus Christo nasceu,  
Todo o mundo alumiou:  
Vae-te d'aqui, malvado,  
Para o mar degredado,  
Ar de cinza,  
Ar de igreja,  
Ar de ribeiro,  
Ar de excommungado,  
Ar de todos os maus ares,  
Que eu não sou que te talho,  
E' Nosso Senhor e Nossa Senhora  
Com um Padre Nosso e uma Ave Maria.

### II

Para livrar do mau olhado

De dois tetou e tres te tiraram,  
Que é S. Pedro, S. Paulo e S. João:  
Se te deu o olhado por trás,  
T'o tire o Senhor S. Bras,  
Se te deu por diante,  
T'o tire S. Vicente,  
Se te deu-á hora do meio dia;  
T'o tire a Virgem Maria;  
Por vossa honra e louvor  
Um Padre Nosso e uma Ave Maria.

(Continúa)

### Posse da nova Comissão administrativa

Pelo presidente do senado sr. Ernesto Emilio de Faria, foi dada a posse á nova comissão administrativa, na preterita terça feira.

S. Ex.<sup>a</sup> em breves palavras disse: que apresentava as saudações á nova Comissão e que o seu ensejo era que ella beneficiasse tanto quanto possivel a sua terra natal.

Depois de terem procedido á eleição da presidencia, verificou-se recair sobre S. Ex.<sup>a</sup> o Ex.<sup>mo</sup> sr. padre Manoel Martins Giesteira, muito digno reitor das Marinhas e administrador deste concelho.

S. Ex.<sup>a</sup> o Ex.<sup>mo</sup> padre Giesteira, começou por agradecer em nome da nova comissão, a amabilidade das palavras do sr. Ernesto de Faria, dizendo que era elle um cavalheiro intelligente, honesto e de caracter; e prometeu fazer enquanto occupasse o cargo que lhe foi confiado, o bem quanto possivel a esta villa de Espozende, porque a considerava, desde que veio para este concelho, ha 24 annos, sua terra, bem assim todo o concelho.

Temos a plena convicção de que o Ex.<sup>mo</sup> Snr. P.<sup>o</sup> Giesteira, cumprirá com rectidão a presidencia da nova comissão, porque conhecemos perfeitamente os dotes intellectuaes e moraes de S. Ex.<sup>a</sup> que são dignos de maiores louvores.

A nova Comissão administrativa ficou constituída da seguinte forma:

Presidente: P.<sup>o</sup> Manoel Martins Giesteira.

Vice-presidente, Americo Pereira dos Santos.

Secretarios: Alfredo Pereira Lima e P.<sup>o</sup> José Martios Branco.

Vogaes: Joaquim Fernandes Patusco, José Maciel dos Santos Portella e Manoel Fernandes Eiras.

A todos os nossos sinceros parabens.

### Contribuições

Desde 2 de janeiro que abriu o cofre da tesouraria deste concelho para o pagamento das contribuições predial, rustica e urbana, suntuaria, industrial, de juros e taxa militar são por uma só vez, as restantes podem ser pagas na sua totalidade ou em prestações.

As reclamações de quaesquer coletas na repartição de Finanças que em outros tempos tinham diversos prazos, passam a ser todas feitas nos meses de janeiro a março.

Da cadeia de Ponte do Lima evadiram-se no dia 30 do mez findo os presos ali retidos.

### O Barcellense

Este nosso presado collega da vizinha villa de Barcellos, que vinha desde ha muito militando no partido evolucionista abandonou essa politica passando a ser independente. E' que a união sagrada...

Falleceu em Barcellos o sr. Julio Valongo, antigo fotografo e guarda livros do Banco d'aquella villa.

### Corporações administrativas

O governo ordenou a dissolução de todos os corpos administrativos do paiz, mandando empossar a sua gerencia por comissões da sua nomeação.

### Fallecimentos

Na 6.<sup>a</sup> feira da semana finda: falleceu Maria de Lourdes; meior, filha de Floriana André Eiras, desta villa.

No domingo ultimo tambem succumbio aos estragos da terrivel tuberculose, Maria das Dores, solteira de 63 annos de idade, mais vulgarmente conhecida pela «Fedeilha».

Tambem se findou da 2.<sup>a</sup> para 3.<sup>a</sup> feira, a sr.<sup>a</sup> Angelica Gonçalves da Silva, viuva, de 44 annos, cunhada do nosso amigo snr. Manuel Nunes Beirão, considerado panificador desta villa, verificando-se o seu enterro hontem pelas 10 e meia da manhã.

Paz á alma dos extintos e os nossos sentidos pesames a todos os doridos.

### Voto de sentimento

A Comissão Executiva da Camara Municipal deste concelho, em sua sessão ordinaria de 12 do corrente, resolveu consignar na respectiva acta um voto de sentimento pela morte do ex.<sup>mo</sup> snr. Dr. Manuel d'Oliveira, da Ponte do Lima, abalisado clinico e denodado republicano.

### Ilustração Portuguesa

Desta publicação compram-se os numeros 30, 71, 73, 97, 134 e 373. Quem os tiver e queira vendel-os pode dirigir-se a esta redação onde se compram.

### Santo Amaro

Realisa-se no proximo domingo, se o tempo o permitir, a romaria a Santo Amaro, na freguezia de Belinho, que costuma ser muito concorrida, por ser a primeira do ano.

### INCENDIO

Na ultima 5.<sup>a</sup> feira, pela 1 hora da tarde, foi a nossa Corporação de Bombeiros chamada pelo telegrafo para a praja d'Apulia, onde um incendio devorava algumas casas d'aquella praja onde se guardavam barcos e sargaco.

A nossa Corporação logo que ali chegou tomou todas as precauções e conseguiu extinguir por completo o terrivel elemento. Aos nossos valentes bombeiros parabens por mais este triunfo.

Vimos ha dias entre nós o nosso velho amigo snr. Manoel Nunes, sua ex.<sup>ma</sup> esposa e filhos, que aqui vieram de visita a seus parentes.

### Tisica pulmonar

E' tão penosa e fatal em suas consequencias, que aquelles que são atacados de seus primeiros symptomas devem ser tratados o mais cedo possivel e o tratamento deve ser o melhor que se pode achar.

Não descuideis duma tosse porque agora parece de pouca importancia. O presente passa e chega o tempo em que todo o cuidado e saber humano serão empregados em vão. Uma tosse descuidada chega a ser chronica e induz a formação de tuberculos nos pulmões. Esses são acompanhados de suor de noite e decadencia ou tisica que depressa levam a sua vitima alem do alcance da assistencia humana, onde uma morte lenta, porem inevitavel, encobre o quadro com o seu véu negro.

A experiencia mostra que o «Peitoral de Cereja do dr. Ayer», tomado a tempo, curá estes padecimentos quasi sem excepção, e rara é a povoação no mundo onde se acha á venda o «Peitoral de Cereja do dr. Ayer», que não tenha exemplos numerosos de curas efectuadas por ele, as quais se podem apontar como outras tantas provas do seu valor. Deve-se tomar o «Peitoral de Cereja do dr. Ayer», livremente, segundo as indicações que acompanham cada garrafa, sempre que aparece o primeiro symptoma de tosse, rouquidão, mal de garganta ou dor do costado, e deve repetir-se a dose até que a enfermidade seja extirpada.

Venda nas boas farmacias e drogarias.

Preparada pelo Dr. J.C. Ayer & C.<sup>a</sup> Lowell, Mass U. S. A.

Depositarios geraes James Cassels & C.<sup>a</sup> Succesores — Rua. Mousinho da Silveira, 85-Porto.

Jornaes para embrulho a 100 reis o kilo, vendem-se.

**Theatro Fãozense**

Realisa-se no proximo domingo, 20, ás 8 e meia horas da noite um atrahente espectáculo neste theatro, promovido pela roupe de amadores d'aquella po-toação, que constará de um programma muito variado e atractivo.

Os programmas vão ser distribuidos amanhã.

**Selvageria**

Hontem de manhã appareceram sujas as portas da administração do concelho, entrada da Camara, algumas portas de casas particulares e arrancada a placa que estava no cunhal da casa do snr. José da Silva Pinto, no Largo Rodrigues Sampaio.

Obra de selvagens.

Não tem commentarios estes vandalismos.

Em Forjães, tambem hontem de manhã appareceu arrancada e partida uma placa que a Camara havia mandado colocar na Avenida Rodrigues de Faria.

Lá, como cá, a selvageria.

**Secretario de Finanças**

Por despacho de 13 do corrente, acaba de ser transferido para a Povoia de Lanboso, o sr. Eugenio Diniz d'Andrade Ferreira secretario de finanças deste concelho, sendo igualmente transferido para aqui o snr. Eugenio d'Azevedo, que n'aquella villa exercia igual cargo.

Parece que a posse se effectuará em breves dias.

**Comunicado**

Em nosso poder um, a que não damos publicidade, não porque o seu conteúdo não seja a expressão da verdade, mas porque, segundo a lei, temos que dar defeza gratuita no mesmo jornal ao cavalheiro atingido, e por consequencia essa defeza seria paga por quem dá a origem. Ora, cremos bem, que o signatario do comunicado não se quererá sujeitar a despezas, que no decorrer do pleito, podem ser excessivas. Alem disso, desde ha muito que tomamos a resolução de, por meio do nosso jornal não dar a publicidade casos ou cousas que só podem trazer a discordia entre pessoas e povoações.

O nosso jornal aceita e agradece toda a collaboração de interesse publico, a qual não tenha por fim interesses particulares ou fins politicos que será sempre posta de parte. Assim, posto isto, parece-nos cumprir a missão da imprensa seria e limpa.

**O remedio da gente apressada**

«Não tenho tempo para estar doente», dizem muito amiudo as pessoas activas. Isso não obsta, que estejam doentes tanto e até mais que os outros, precisamnte em razão ao seu excesso de actividade.

As pessoas apressadas, grandes trabalhadores, para quem os minutos são preciosos, erram grandemente se pensam que a doença se pode pôr fóra com a mesma facilidade com que se despede uma visita importuna. A doença é uma intrusa, que se impõe, pouco a pouco, sob fórmas as mais benignas na apparencia.

Em primeiro lugar, uma pessoa nem mesino dá pela aproximação. As dôres de cabeça, que em dados momentos nos assaltam, a diminuição do appetite, as noites agitadas, a sensação de cansaço geral, são cousas que nunca nos elucidam, como seria necessario; atribuímo-las as mais das vezes ao excesso de trabalho, e como nos sentimos com nma certa energia, tratamos logo de reagir. Consegue-se isso, durante certo tempo, mas é mister não nos iludirmos: a doença recua momentaneamente, para mais fortemente nos apertar depois. Já então se pode notar que a nossa força de resistencia está longe da mesma. Os incomodos que sentimos revelam, com effeito, que sob a influencia da fadiga á sobreposse, intellectual ou physica, dos cuidados ou desgostos, o vigor do sangue se mostra diminuido e os nervos não teem já a mesma força e elasticidade. Não ha, pois, que hesitar: é este o momento em que as Pilulas Pink são necessarias, por quanto bastará tomar algumas caixas d'ellas, para se restituir ao sangue a sua riqueza alterada, e para se reconstituir as forças nervosas.

As Pilulas Pink são, por mais de um titulo, preciosas para todos aquelles, homens ou mulheres, que trabalham muito, e não podem repousar, sob pena de ver os seus interesses comprometidos, e isto independentemente da sua poderosa efflcacia, como reconstituinte do sangue, tonico dos nervos e estimulante das funções organicas. Estas pilulas possuem, com effeito, a apreciavel vantagem de não carecerem de qualquer regimen especial, de não perturbarem de forma alguma os habitos correntes das pessoas que as tomam.

As Pilulas Pink estão á venda em todas as pharmacias pelo preço de 800 reis a caixa, 48400 rs. as 6 caixas. Deposito geral: J. P. Bastos & C.ª, Pharmacia e Dro-garia Peninsular, rua Augusta 39 a 45, Lisboa. —Sub Agente no Porto: Antonio Rodrigues da Costa, Largo de S. Domingos 102 e 103.

**ANNUNCIOS**

Associação Comercial e Industrial de Espozende

**CONVITE**

A presidencia da Associação Comercial e Industrial de Espo-

zende, convida os socios desta corporação a reunirem-se no proximo domingo, 20 do corrente, para dar cumprimento ao disposto no artigo 10 dos Estatutos desta corporação, na sala da redacção do «Espozendense», á rua Direita, pela 1 horá da tarda.

**Agradecimento**

Os abaixo assignados, esposa, filhos e genros, veem por este meio, na impossibilidade de o fazer por outra forma, agradecer a todas as pessoas que, por occasião do fallecimento do seu sempre saudoso esposo, pae e sogro, José Maria Alves Machado, lhes prestaram serviços e concorreram de qualquer forma para minorar os seus sofrimentos em momento tão doloroso; bem como a todas as pessoas que se incorporaram no acompanhamento do extinto á ultima morada. A todos vem protestar a sua eterna gratidão.

Espozende, 9 de Janeiro de 1918.

Maria das Dores Salgado  
José Alves Machado  
Maria Alves de Carvalho  
Manoel José de Carvalho  
Maria José Alves Machado

**EDITAL**

N.º 5

O Rev.º Manoel Martins Giesteira, presidente da Comissão Administrativa da Camara Municipal de Espozende:

Faz saber que as sessões ordinarias desta Comissão se realisam ao sabado pelas 12 horas, ou no primeiro dia util immediato quando aquele seja feriado da Republica.

Para constar se afixou o presente e outros de egual teor nos lugares do costume.

Espozende, 15 de janeiro de 1918. Eu, José Augusto d'Almeida Abreu, chefe da secretaria o subscrevi.

O Presidentê,  
Manoel Martins Giesteira

**BRANPÃO & C.ª**

AGENCIA DE ESPOZENDE

SEDE: VILA NOVA DE FAMALICÃO

Compram e vendem papeis de credito e fazem todas as operações bancarias.

Depositos a prazo e á ordem.

Correspondentes em todas as terras do paiz.

Negocios no Brazil.

Agentes em LONDRES, PARIS e MADRID.

**HOTEL CENTRAL**

de Francisco José Ferreira

Rua Dr. Manoel Paes (antiga da Igreja)

Este antigo e muito acreditado hotel um dos mais bem montados desta villa, continua, como sempre, a receber hospedes, tratando estes, cono todos os seus freguezes, com a maxima consideração. Tem serviço permanente—boas commodidades, aceio e limpeza por preços sem competencia.



R. M. S. P.

**MALA REAL  
INGLEZA**



**Sahidas quinzenaes de LISBOA para os portos do BRAZIL e Rio da Prata**

Preço das passagens em 3.<sup>a</sup> classe de LISBOA para o BRAZIL e RIO DA PRATA

Pelos paquetês da serie "A" com escala por S. Vicente, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos-Ayres  
**Esc....58\$50**

Pelos paquetes da serie "D" directo ao Rio de Janeiro, Santos, Montevideu e Buenos-Ayres  
**Esc....53\$50**

Todos os Vapores desta Companhia costumam atracar no caes no Rio de Janeiro.

A bordo ha creados portuguezes

Na agencia do Porto padem os snrs. passageiros de 1.<sup>a</sup> classe escolher os beliches á vista das plantas dos paquetes, mas para isso recommendamos toda a antecipação.

Dirigir aos unicos agentes no norte de Portugal:

**TAIT & CO.**

19, RUA DO INFANTE D. HENRIQUE.--PORTO

Ou aos Agentes nas provincias.



**GRAND PRIX  
O MAIOR PREMIO DA EXPOSIÇÃO - LONDRES 1904.**

**Xarope Peitoral James**

Premiado com medallas de ouro nas exposições: Lisboa 1888, Paris 1889, Belem 1898, Anvers 1894, Londres 1904, Rio de Janeiro 1908, etc.

Heroico contra todas as affecções dos orgãos respiratorios, taes como: tosses rebeldes ou convulsas, ataques asma-ticos, bronquites agudas ou chronicas. Legalmente autorizado pelo Conselho de Saude Publica de Portugal e pela Inspectoria Geral d'Hygiene dos E. U. do Brazil.

A VENDA EM TODAS AS FARMACIAS.

DEPOSITO GERAL: FARMACIA FRANCO, FILHOS  
PEDRO FRANCO & C.  
RUA DE BELEM, 147 - LISBOA



**Farinha Peitoral Ferruginosa  
da Farmacia Franco**

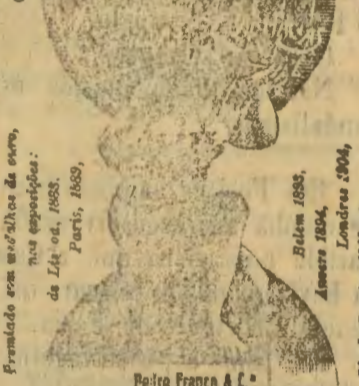
Esta farinha é um precioso medicamento pela sua acção tónica reconstituente, do mais reconhecido proveito nas pessoas anemicas, de constituição fraca, e, em geral, que carecem de forças no organismo, e ao mesmo tempo um excelente alimento reparador, de facil digestão, utilissimo para pessoas de estomago debil ou enfermo, para convalescentes, pessoas idosas ou creanças.

Está legalmente autorizado e privilegiado.

Pedro Franco & C.

DEPOSITO GERAL  
RUA DE BELEM, 147 - LISBOA

GRAND PRIX - O MAIOR PREMIO DA EXPOSIÇÃO - LONDRES 1904



Pedro Franco & C.  
Rua de Belem, 147 - LISBOA

Collecção de Silva Vieira

ENSAIOS

ETNOGRAFICOS

por

J. Leite de Vasconcellos

VOL. 1.<sup>o</sup> \* 2.<sup>a</sup> EDIÇÃO

Muito melhorada e revista pelo autor, impressa em magnifico papel, com perto de 400 paginas

15000 REIS

A' venda nas livrarias do Porto e Lisboa, e em casa do editor José da Silva Vieira - Livraria Espozendense - remetendo-se pelo correio a quem os requisitar mediante a sua importancia e mais 25 reis para o porte.

Pedidos ao editor - ESPOZENDE

ANNO XXXII

JANEIRO 17

N.º 560

**66 O ESPOZENDENSE,**

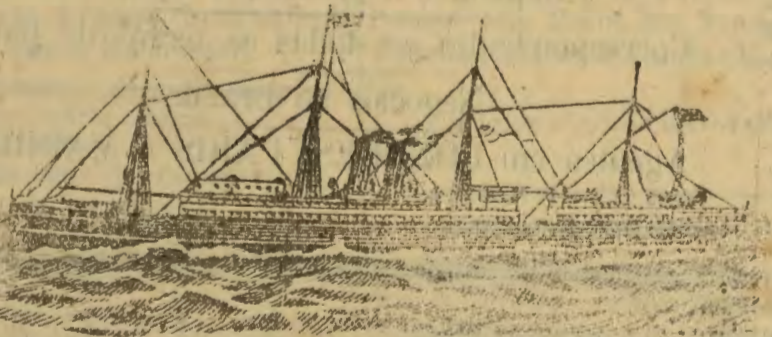
Redação e administração - Rua Veiga Beirão, 7 a 9 - Espozende

**COMPANHIA DA MALA REAL**

DO

**PACIFICO**

Carreira Quinzenal de Lelxões e Lisboa



**NOVOS E MAGNIFICOS PAQUETES**

DE 15:000, 12:000, 10:000 E 8:500 TONELADAS

com todos os melhoramentos modernos, incluindo

**TELEGRAPHIA SEM FIOS**

Para: S. VICENTE, LAS PALMAS, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS-AYRES e VALPARAISO, tocando alternadamente em PERNAMBUCO, BAHIA E SANTOS e para PARIS, LONDRES e LIVERPOOL.

Agentes em LISBOA

Agente no PORTO

**E. PINTO BASTO & C.<sup>a</sup> L.<sup>a</sup>**

**KENDALL, PINTO BASTO & C.<sup>a</sup>**

Caes de Sodré, 64

73 - Rua Infante D. Henrique 1.<sup>o</sup>

SUB-ACENTES em todas as cidades e villas de Portugal